

**Sodba Splošnega sodišča (sedmi senat) z dne 16. decembra 2011 –
Francija proti Komisiji**

(Zadeva T-488/10)

„ESRR – Zmanjšanje finančne pomoči – Strukturna pomoč Skupnosti v regiji Martinique – Tožba za razglasitev ničnosti – Javna naročila – Direktiva 93/37/EGS – Pojem ‚neposredna subvencija‘ – Pojem ‚športni, rekreacijski in počitniški objekti‘ – Obveznost obrazložitve – Načelo sorazmernosti“

- 1. Pomoči, ki jih dodelijo države – Pojem – Ukrep, ki zmanjša stroške podjetja – Vpliv na razlago pojma subvencije v smislu člena 2(1) Direktive 93/37 (člen 107(1) PDEU; Direktiva Sveta 93/37, člen 2(1)) (Glej točke od 25 do 33.)*
- 2. Približevanje zakonodaj – Postopki oddaje javnih naročil za gradnje – Direktiva 93/37 – Cilj – Polni učinek (Direktiva Sveta 93/37) (Glej točke od 59 do 65.)*
- 3. Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg – Odločba Komisije o zmanjšanju zneska finančne pomoči Skupnosti (člen 296 PDEU; Direktiva Sveta 93/37, člen 2(2)) (Glej točke od 68 do 71.)*

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Sklepa Komisije št. C(2010) 5229 z dne 28. julija 2010 o ukinitvi dela prispevka Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) iz naslova enotnega programskega dokumenta za cilj 1 – strukturna pomoč Skupnosti regiji Martinique v Franciji.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Francoski republiki se naloži plačilo stroškov.

Sklep predsednika Splošnega sodišča z dne 22. decembra 2011 – Al-Chihabi proti Svetu

(Zadeva T-593/11 R)

„Začasna odredba – Skupna zunanja in varnostna politika – Omejevalni ukrepi
proti Siriji – Zamrznitev sredstev in gospodarskih virov –
Predlog za sprejetje začasnih ukrepov – Neobstoj nujnosti –
Neobstoj hude in nepopravljive škode“

1. *Začasna odredba – Odložitev izvršitve – Začasni ukrepi – Pogoji za izdajo – Fumus boni juris – Nujnost – Resna in nepopravljiva škoda – Vzročna zveza med zatrjevano škodo in izpodbijanem aktom – Tehtanje vseh zadevnih interesov – Diskrecijska pravica sodnika začasne odredbe (člena 278 PDEU in 279 PDEU; Poslovnik Splošnega sodišča, člen 104(2)) (Glej točke od 14 do 16.)*
2. *Začasna odredba – Odložitev izvršitve – Začasni ukrepi – Pogoji za izdajo – Nujnost – Resna in nepopravljiva škoda – Dokazno breme – Finančna škoda – Škoda, ki se lahko pozneje povrne z odškodninsko tožbo – Škoda, ki je ni mogoče šteti za nepopravljivo (člena 278 PDEU in 279 PDEU; Poslovnik Splošnega sodišča, člen 104(2)) (Glej točke od 21 do 24 in 26.)*